



# Kurier Gorlicki



MIEJSKI BIULETYN INFORMACYJNY NR 4/2010 (197) ISSN 14250829

## A JEŚLI KOMU DROGA DO NIEBA - TYM CO SŁUŻĄ OJCZYŹNIE TRAGEDIA NARODOWA W 70. ROCZNICĘ MORDU W KATYNIU

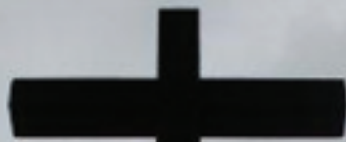
10 kwietnia 2010 r., o godz. 8.56 w lasach katyńskich koło Smoleńska miała miejsce katastrofa samolotu TU-154 z delegacją narodową na obchody 70. Rocznicy Zbrodni Katyńskiej. Zginęło 96 osób, w tym Prezydent RP Lech Kaczyński, Prezydentowa Maria Kaczyńska i ostatni Prezydent II RP Ryszard Kaczorowski. Ofiarą własnego życia oddali hołd zamordowanym w Katyniu.

"... Polsko!

Ty masz wyższy zakon boski  
Odkryć przed świata obliczem,  
Nie przez martwe pisma głoski,  
Ale życia ofiarnością..."

*S. Goszczyński "Pobudka dla Polski"*

## W CIENIU KATYŃSKIEGO KRZYŻA



LECH KACZYŃSKI, PREZYDENT RP  
1949 - 2010



MARIA KACZYŃSKA, PREZYDENTOWA  
1943 - 2010



# ŻAŁOBA NARODOWA - PRO MEMORIA





# KATYŃ TO POLSKA, KATYŃ – TO OFIARA ZŁOŻONA NA OŁTARZU WOLNOŚCI, PAŃSTWA, NARODU, PRAWDY UROCZYSTOŚCI ROCZNICOWO-ŻAŁOBNE W GORLICACH

**„Nie tak miało dziś być. Nikt nie był w stanie przewidzieć takiego dramatycznego splotu wydarzeń związanych z zaplanowaną na dzisiaj uroczystością katyńską.**

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Lech Kaczyński nie żyje. Zginął w katastrofie lotniczej w sobotę 10 kwietnia 2010 roku w Smoleńsku. Zginął u kresu podróży na uroczystości upamiętniające 70-tą rocznicę Zbrodni Katyńskiej. W katastrofie zginęła również Jego małżonka Maria Kaczyńska. Śmierć ponieśli wszyscy uczestnicy delegacji, w tym także synowie Małopolski oraz załoga samolotu. Po raz kolejny w Katyńskim Lesie życie oddała polska elita. Znów Katyń położył się dramatycznym cieniem na historii Polski.

Cała Polska, a z nią cały świat wstrzymał oddech i zamarł w osłupieniu. Równocześnie cały świat usłyszał o Katyniu - miejscu, o którym przez kilkadziesiąt lat nie wolno było mówić, które próbowano usunąć z historii Polski, Europy i świata. Katastrofa w Smoleńsku zdaje się być dopełnieniem strasznych ofiar wojny.

Od tej pory – teraz i na zawsze – Katyń – to Polska, Katyń – to ofiary złożone na ołtarzu wolności państwa, narodu, prawdy!

Łączymy się w bólu i żałobie z Rodzinami i bliskimi ofiar katastrofy pod Smoleńskiem”.

Tak we wtorek, 13 kwietnia

br. rozpoczął swoje wystąpienie na gorlickim Rynku starosta powiatu gorlickiego, Mirosław Wędrychowicz. To miały być obchody 70. rocznicy Mordu Katyńskiego. Stały się częścią wielkiej żałoby narodowej. Stąd uroczystość wzbogacona została Mszą św. w Bazylice Mniejszej z modlitwą ekumeniczną w intencji 22 tysięcy pomordowanych w Katyniu, Ostaszkowie, Miednoje, Charkowie polskich jeńców wojennych oraz 96 ofiar katastrofy pod Smoleńskiem – delegacji narodowej na czele z prezydentem Rzeczypospolitej Polskiej Lechem Kaczyńskim i jego małżonką, prezydentową Marią Kaczyńską. W symbolicznym dla Polski i Polaków miejscu ofiarą swojego życia oddali hołd i cześć zamordowanym męczennikom z 13 kwietnia 1940 r. W Mszy św. i uroczystości na Rynku wzięło udział kilka tysięcy gorliczan, władze miasta, powiatu, gmin powiatu gorlickiego, młodzież, poczty sztandarowe, oddział PSP, kompania honorowa Policji Państwowej. Wzruszająca była obecność córki ostatniego przed wybuchem II wojny światowej zastępcy komisarza Policji Państwowej w powiecie gorlickim- Michała Władysława Kanika

zamordowanego w Katyniu oraz Janiny Brzozowskiej, Sybiraczki, które dzieliły się swoimi wspomnieniami z gorlicką młodzieżą apelując o szacunek i pamięć dla przeszłości. Przesłaniem o odkrywaniu i przekazywaniu tej wielkiej prawdy o Katyniu zakończył swoje wystąpienie starosta M. Wędrychowicz - „Naszym obowiązkiem jest przypomnienie o bohaterach Katyńskiego Lasu. Czynił to prezydent Lech Kaczyński. Czyniło wiele osób, które zginęły pod Smoleńskiem. Także im jesteśmy winni pamięć o tej wielkiej prawdzie.

W tym szczególnym dniu powtórzmy za Janem Pawłem II Papieżem Polakiem „...Sprawa Katynia nie może być wymazana z pamięci Europy. Klękamy przy nieznanym mogiłach z tą świadomością, że zapłacili oni szczególną cenę naszej wolności. Dali definitywny kształt tej wolności”. Byli wśród nich mieszkańcy Gorlic i ziemi gorlickiej wymienieni w apelu poległych.

Uroczystość zakończył przemarsz na Cmentarz Parafialny, gdzie pod Krzyżem Katyńskim złożone zostały wieńce i wiązanek kwiatów.

Roman Dziubina

**URZĄD MIEJSKI W GORLICACH**  
tel. (0-18) 353 62 00  
fax (0-18) 355 12 12

Godziny pracy Urzędu: poniedziałek 8.00-16.00, wtorek - piątek 7.30-15.30  
Burmistrz - Kazimierz Sterkowicz, Z-ca Burmistrza - Janusz Fugiel, Sekretarz - Maria Kuźniarska-Pęczek, Skarbnik - Krystyna Tokarska.

Wydziały:

- Wydział Organizacyjny i Nadzoru - Kierownik Katarzyna Walczy, tel. nr wew. 228.
  - Wydział Księgowości Finansowo-Budżetowej - Kierownik Janina Łopata, tel. nr wew. 231.
  - Wydział Promocji i Rozwoju Gospodarczego Kierownik - Ewa Buhl, tel. wew. 267.
  - Wydział Spraw Obywatelskich - Kierownik Mieczysław Bomba, tel. wew. 276.
  - Wydział Gospodarki Komunalnej - Kierownik Teresa Wrona, tel. wew. 244.
  - Wydział Gospodarki Przemysłowej - Kierownik Andrzej Fik, tel. wew. 259.
  - Wydział Oświaty, Kultury i Sportu - Kierownik Aleksander Augustyn, tel. wew. 265.
  - Wydział Inwestycji, Zamówień Publicznych i Funduszy Zewnętrznych - p.o. kier. Jerzy Brzozowski, tel. wew. 249.
  - Urząd Stanu Cywilnego - Kierownik Danuta Zakrzewska, tel. wew. 256.
  - Radca Prawny - Lucyna Gąsiorowska, tel. wew. 229.
  - Samodzielne Stanowisko d/s BHP, Henryk Jędrzejowski, tel. wew. 285.
  - Samodzielne Stanowisko d/s Audytu - Franciszek Tomaszewicz, tel. wew. 285.
  - Samodzielne Stanowisko d/s Planowania i Sprawozdawczości Budżetowej - Edyta Szilder, tel. wew. 231.
  - Straż Miejska - Komendant Wojciech Pietrusza, tel. 354 07 23, Strażnicy, tel. 354 07 24
- MZB-tel. 353-73-10, MZUK-tel. 52-67-15, MOPS - tel. 353-56-42
- Godziny przyjęć stron przez Burmistrza:**  
**Poniedziałek - 14.00 - 16.00,**  
**Z-ca Burmistrza**  
**Środa - 12.00 - 15.00**



Kapitanie Janie Klimkowicz  
Kapitanie Janie Tomczyński  
Pdpr. Czesławie Groblewski  
Pdpr. Mieczysławie Jamro  
Pdpr. Zbigniewie Kmiecik  
Pdpr. Janie Marynowski  
Pdpr. Kazimierzu Szarowicz  
Komisarzu Policji Państwowej  
Piotrze Jurczak  
Z-co Komisarza Policji Państwowej  
Michale Władysławie Kanik  
Wzywam was do apelu

**POLEGLI NA POLU CHWAŁY**

# ŻAŁOBNA SESJA RADY POWIATU GORLICKIEGO

14 kwietnia br. w Dworze Karwacjanów odbyła się Nadzwyczajna, Żałobna Sesja Rady Powiatu, zwołana dla uczczenia tragicznie zmarłego Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Lecha Kaczyńskiego i członków delegacji- ofiar katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem oraz upamiętnienia 70. rocznicy Zbrodni Katyńskiej. Uczestniczyli w niej poseł Witold Kochan, wójtowie i burmistrzowie gmin powiatu oraz radni Rady Miasta Gorlice.

Uczestnicy uczcili minutą ciszy ofiary katastrofy, odśpiewali hymn państwowy i wysłuchali wystąpienia starosty Mirosława Wędrychowicza, który powiedział: „Ta tragedia to symboliczne, ale jakże wymowne, połączenie historii ze współczesnością, które jednoczy nas w jedną wielką Rodzinę Katyńską. Ta Rodzina stoi przed wielką szansą wspólnego i zgodnego działania zarówno na arenie lokalnej, jak i ogólnonarodowej, a nawet międzynarodowej. Tej szansy, wypływającej z jednoczącego Polaków bólu i cierpienia, nie wolno nam zmarnować! Łączymy się w smutku i żałobie z Rodzinami i bliskimi wszystkich ofiar katastrofy pod Smoleńskiem”.

Głos zabrała także radna Rady Miasta Gorlice Maria Czeszyk, która przekazała słowa uznania i podziękowanie dla burmistrza Gorlic, Kazimierza Sterkowicza, za podjęcie inicjatywy nadania nazw ulicy i rondom w Gorlicach, by uczcić pamięć Ofiar Katynia, Papieża Jana Pawła II oraz Prezydenta Lecha Kaczyńskiego. W żalu i smutku dzielił się również swoją refleksją radny Rady Powiatu Franciszek Rachel oraz przewodniczący Rady Gminy Uście Gorlickie Franciszek Myśliwiec, który w katastrofie pod Smoleńskiem stracił swojego kuzyna, posła PSL Wiesława Wodę. Na zakończenie młodzież Zespołu Szkół Nr 1 w Gorlicach



przedstawiła montaż poetycko-muzyczny przygotowany przez nauczycieli: Wandę Grądalską, Marię Piotrowską oraz Marka Grybosia. Elementem tego wzruszającego programu był Apel Poległych w Katyniu, w tym tragicznie pomordowanym synom Ziemi Gorlickiej.

Rada Powiatu przyjęła przez aklamację rezolucję w brzmieniu:

„Społeczność Powiatu Gorlickiego z wielkim bólem przyjęła wiadomość o narodowej tragedii, która rozegrała się pod Smoleńskiem. Przepelnieni ogromem smutku i cierpienia oddajemy hołd wybitnym Przedstawicielom Narodu Polskiego, którzy swoje życie poświęcili w służbie Rzeczypospolitej. Odeszli na zawsze, pozostawiając nas pogrążonych w żałobie. Pamięć o Nich trwać będzie w naszych sercach. Symbolicznego znaczenia nabiera fakt, iż swoją ofiarę złożyli, śpiesząc uczcić naszych Rodaków zamordowanych 70 lat temu w Katyńskim Lesie. Od dzisiaj staną obok Nich, pełniąc wspólnie wieczną wartę. Niech pamięć o tragicznie zmarłych Rodakach połączy nas wszystkich, dziś i w przyszłości, w dążeniu do budowania ponad podziałami odrodzonej Ojczyzny”.

Zostanie ona przesłana do Sejmu, Senatu i Rządu RP.



Fot. E. Żarnowska



**K.G.:** Panie Burmistrzu, wczoraj, 18 kwietnia 2010 r. odbyły się uroczystości pogrzebowe Pary Prezydenckiej- prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego i jego małżonki, Pierwszej Damy Marii Kaczyńskiej. Zostali pochowani z wielkimi honorami w krypcie pod Wieżą Srebrnych Dzwonów na Wawelu. Pożegnała ich cała Polska, Europa, świat. O Prezydencie i Pani Prezydentowej pamiętały Gorlice. Proszę przypomnieć wyrazy tej pamięci i hołdu w naszym mieście i na Ziemi Gorlickiej.

**K.S.:** W naszym mieście i powiecie odbyło się wiele uroczystości ku czci osób, które zginęły w tragicznym locie delegacji państwowej do Katynia, by tam oddać cześć osobom zamordowanym 70 lat temu przez NKWD. Uroczystości miały charakter przede wszystkim religijny. 11 kwietnia w Wójtowej modlitwa w intencji Pary Prezydenckiej i wszystkich uczestników tej narodowej pielgrzymki w trakcie uroczystości Zawierzenia Ziemi Gorlickiej Miłosierdziu Bożemu, w której uczestniczyło wielu samorządowców, strażaków, przedstawiciele instytucji, mieszkańców Powiatu Gorlickiego. 13 kwietnia nabożeństwo ekumeniczne w Bazylice Mniejszej z udziałem duchownych rzymskokatolickich, greckokatolickich i prawosławnych w intencji ofiar Katynia w 70. rocznicę mordu oraz ofiar katastrofy pod Smoleńskiem. 14 kwietnia – Uroczysta, Żałobna Sesja Rady Powiatu i Rady Miasta Gorlice. 16 kwietnia - Msza św. w Bazylice Mniejszej z inicjatywy Pani Poseł Barbary Bartuś w intencji Prezydenta Lecha Kaczyńskiego i jego Małżonki Marii oraz tragicznie zmarłych w katastrofie lotniczej. Miasto udekorowane było flagami z kirem a w holu Ratusza wystawiona była Księga Kondolencyjna, w której wiele osób dokonało wpisów z wyrazami żalu i współczucia dla rodzin i bliskich osób zmarłych, dla Polski i Polaków.

**K.G.:** Należał Pan do nielicznych gorliczan, którzy kilka tygodni przed tragiczną katastrofą mieli możliwość uczestniczenia w spotkaniu z prezydentem Lechem Kaczyńskim.

# ROZMOWA KURIERA

*Z burmistrzem Kazimierzem Sterkowiczem, rozmowa w czasie żałoby narodowej.*



**K.S.:** Rzeczywiście miałem okazję udziału, wspólnie z przewodniczącym Rady Miasta Panem Bogdanem Musiałem i Panem Markiem Podrazą z "Gazety Gorlickiej", w uroczystym spotkaniu inauguracyjnym obchody Roku Króla Kazimierza Wielkiego, w związku z siedemsetną rocznicą Jego urodzin. Uroczystość miała miejsce 4 marca w Pałacu Prezydenckim w Warszawie, z udziałem ok. 280 osób z miast lokowanych w czasie panowania Króla Kazimierza Wielkiego w latach 1333-1370. Po oficjalnych wystąpieniach Głowy Państwa i zaproszonych gości mieliśmy możliwość wymiany kilku zdań z Panem Prezydentem Lechem Kaczyńskim i Panem Ministrem Władysławem Stasiakiem. Pan Prezydent zaznaczył, że zna Gorlice, na dowód czego wymienił nazwisko Pani Marii Czeszyk, obecnie radnej Rady Miasta. Ponowiliśmy zaproszenie na obchody 95. rocznicy Bitwy Gorlickiej. Była duża szansa wizyty Pana Prezydenta w Gorlicach 2 maja, przede wszystkim dzięki staraniom Pani Poseł Barbary Bartuś, co potwierdza list z 26 marca podpisany przez Pana Ministra Jacka Sasina. Uważam spotkania za bardzo miłe, a Prezydenta Lecha Kaczyńskiego i Ministra Wła-

dysława Stasiaka za ludzi bardzo sympatycznych. Myślę, że kamery telewizyjne chyba usztywniają i zniekształcają wizerunki osób przed nimi występujących.

**K.G.:** W tych żałobnych dla Polski dniach, z naszym krajem i narodem solidaryzował się w smutku i żałobie cały świat. Czy te wyrazy współczucia dotarły z zagranicy również do Gorlic?

**K.S.:** Tak. Otrzymaliśmy listy z kondolencjami od naszych przyjaciół z miast partnerskich – Bardejova i Nyiregyhaza, a w uroczystościach 13 kwietnia uczestniczyła delegacja Urzędu Miasta Bardejova. Nie tylko my, Polacy, przeżywalismy dramatycznie przerwany 10 kwietnia lot.

**K.G.:** Lech Kaczyński, jako prezydent, był różnie postrzegany i oceniany za życia w mediach. Przez dziewięć dni żałoby poznawaliśmy Prezydenta i Prezydentową jakby w innych wymiarach – ludzi sympatycznych, ciepłych, wrażliwych na drugiego człowieka, prezydenta walczącego z uporem i determinacją o wielkość i prestiż Polski, o prawdę historyczną. Jakiego Prezydenta Pan zapamięta?

**K.S.:** Wydaje mi się, że Pan Prezydent był pod zbyt silną presją

oczekiwań ze strony brata Jarosława, Prawa i Sprawiedliwości, mediów i opinii społecznej z jednej strony, a z drugiej - ograniczeń decyzyjnych i w rzeczywistości, często ukrywanej, kryzysowej sytuacji w bardzo wielu sferach funkcjonowania państwa. Sytuacja międzynarodowa też nie jest przejrzysta i przewidywalna, zwłaszcza w kontekście historycznym. Dochodzi do tego „wielopartyjność i trudność w formułowaniu wizji Polski w bliskiej i dalekiej perspektywie. To wszystko wywołuje spory i napięcia. Trudno więc oczekiwać „luzu” od osoby piastującej najwyższe stanowisko w Rzeczypospolitej.

Pana Prezydenta zapamiętam na pewno – może pod wpływem spotkania w Warszawie – jako człowieka oddanego sprawie Polski, chociaż często trudno było mi zaakceptować Jego decyzje, proponowane rozwiązania prawno – ustrojowe czy społeczno – gospodarcze. Pamiętać też musimy, że decyzje podejmowane nawet w najlepszej intencji i z pełną motywacją w skali państwa, województwa czy gminy, rzadko natrafiają na powszechną akceptację.

Jest poza tym różnica pomiędzy oceną człowieka jako osobowości, a oceną przez pryzmat sprawowanej funkcji. Naprawdę trudno to opisać w kilku zdaniach.

**K.G.:** Już w czasie trwania żałoby pojawiły się inicjatywy uhonorowania prezydenta Lecha Kaczyńskiego – również w Gorlicach. Czy mógłby Pan ideę i przesłanie tej inicjatywy przybliżyć mieszkańcom Gorlic?

**K.S.:** Inicjatywy pojawiły się pod presją pytań mieszkańców miasta i dziennikarzy. Czy były trafne pokaże czas. Z pewnością decyzje nie będą podejmowane w pośpiechu. Od propozycji do decyzji droga prowadzi przez dyskusję, bo nazwy ulic i rond nie powinny wzbudzać zbytnich kontrowersji. Ostateczne decyzje podejmie - lub nie podejmie Rada Miasta. Po wstępnych rozmowach w gronie kilku radnych zaproponowałem nazwę odcinka ulicy Bieckiej pomiędzy rondami po modernizacji imieniem Jana Pawła II, natomiast dla rond nazwy związane z tragedią katyńską i katastrofą lotniczą pod Smoleńskiem.

## ZAPROSZENIE



95. Rocznicą Bitwy pod Gorlicami  
1915 - 2010

"Braciom Polakom  
żołnierzom w armjach  
trzech państw zaborczych,  
Walczącym w obcych mundurach  
lecz za Polską sprawę,  
poległych na pobojuiskach Gorlickich  
w latach 1914-15..."

Fragment inskrypcji z Cmentarza Nr 91  
- Wzgórze Korczak w Gorlicach

Uczcijmy wspólnie bohaterów tam-  
tych dni, złożmy hołd poległym, w zadumie  
pochylmy głowy nad historią naszej "małej  
Ojczyzny" - Ziemi Gorlickiej.

## PROGRAM OBCHODÓW 95. rocznicy Bitwy pod Gorlicami 1915 - 2010

30 kwietnia 2010 r. /piątek/godz.

9.00 – I Edycja Konkursu Wiedzy Historycznej „Gorlice 1915” (LO im. M.Kromera, Gorlice, ul. Kromera 1)

godz. 18.00 – Koncert zespołu poezji śpiewanej „Bez Jacka” (Gorlickie Centrum Kultury, Gorlice, ul. Michalusa 4)

1 maja 2010 r. /sobota/

godz. 7.00 - 9.30 - Pobudki 1 majowe (gorlickie osiedla)

godz. 8.30 – Start rajdu kolarskiego „Europa bez granic” (Gorlice – Rynek)

godz. 10.00 – Składanie wieńca z okazji 1 Maja (Pomnik Tysiąclecia)

godz. 10.00 - Konferencja „Znaki Pamięci IV - w 95 rocznicę Bitwy Gorlickiej”(Dom Polsko-Słowacki, Gorlice, Rynek 1)

godz. 15.00 - Liść Dębu (Dwór Karwacjanów, Gorlice, ul. Wróblewskiego 10a)

godz. 18.00 – Finał Bitwy Poetycko - Muzycznej - występ laureatów i zespołu „Wolna Grupa Bukowina” (Gorlickie Centrum Kultury, Gorlice, ul. Michalusa 4)

2 maja 2010 r. /niedziela/

godz. 10.00 – Msza Św. w intencji poległych na polach bitewnych Ziemi Gorlickiej w I wojnie światowej (Bazylika Mniejsza p.w. Narodzenia NMP)

godz. 12.00 – Ekumeniczna Modlitwa z apelem poległych (Cmentarz Wojenny Nr 91, Gorlice – Wzgórze Korczak)

ok. godz. 13.20 - Widowisko plenerowe „Atak na wzgórze 357” (Wzgórze Korczak - dawny stok narciarski)

godz. 15.30 – Otwarcie wystawy pt. ”Dni Grozy, Dni Chwały” (Muzeum Regionalne PTTK, Gorlice, ul. Wąska 7)

godz. 16.00 - Pokaz Grup Rekonstrukcji Historycznej z okresu I wojny światowej (Gorlice – Rynek)

godz. 21.00 - Spektakl „Miejsce” w wykonaniu Młodzieżowego Teatru Eksperymentalnego GCK „Shade” (Gorlice – Rynek)

3 maja 2010 r. /poniedziałek/

godz. 10.00 - Uroczysta Msza Św. „Za Ojczyznę” (Bazylika Mniejsza p.w. Narodzenia NMP)

godz. 11.15 – Żołnienie wieńców (Pomnik Tysiąclecia)

godz. 12.00 – Uroczysta Sesja Rady Powiatu Gorlickiego, Rady Miasta Gorlice i Rady Gminy Gorlice z recitalem chopinowskim (Dwór Karwacjanów, ul. Wróblewskiego 10a)

Otwarte Dni Muzeum Regionalnego PTTK w Gorlicach (ul. Wąska 7): 1 maja 2010 r. – w godz. 10.00 - 17.00; 2 maja 2010 r. – w godz. 10.00 - 22.00; 3 maja 2010 r. – w godz. 10.00 - 17.00

Dom Polsko - Słowacki  
im. Dużana Jurkoviča  
w Gorlicach

Stowarzyszenie Białego Orłaka  
Centrum 21 Wojski Słowackiej  
w Galicji CRUX GALICIA

# POLEGLI NA POLU CHWAŁY

Wystawa materiałów archiwalnych dotyczących żołnierzy  
poległych i pochowanych w Galicji Zachodniej  
ze zbiorów Roberta Korłowskiego

05.04. - 01.05.2010 r.  
Dom Polsko - Słowacki  
im. Dużana Jurkoviča  
w Gorlicach, Rynek 1

wtorek - piątek:  
8.00 - 17.00  
sobota:  
8.00 - 16.00

„Zatrzymaj się! Może wśród nas jest ten, którego kochałeś.”  
Wystawa otwarta w Galicji na cmentarzu nr 91 w Gorlicach.

Dom Polsko - Słowacki  
im. Dużana Jurkoviča  
w Gorlicach

Stowarzyszenie Białego Orłaka  
Centrum 21 Wojski Słowackiej  
w Galicji CRUX GALICIA

## ZAPRASZAJĄ NA KONFERENCJĘ

# ZNAKI PAMIĘCI IV

- w 95. rocznicę Bitwy Gorlickiej

Aktualizacja: 10.04.2010

DOMU POLSKO - SŁOWACKIM  
IM. DUŻANA JURKOWIČA  
W GORLICACH

01.05.2010 r. godz. 10:00

Program:  
10:00 - Msza święta, pochowanie wieńców  
10:15 - 10:30 - 104 słowaki  
10:30 - 10:45 - 104 polacy  
10:45 - 11:00 - 104 żołnierzy  
11:00 - 11:15 - 104 żołnierzy  
11:15 - 11:30 - 104 żołnierzy  
11:30 - 11:45 - 104 żołnierzy  
11:45 - 12:00 - 104 żołnierzy  
12:00 - 12:15 - 104 żołnierzy  
12:15 - 12:30 - 104 żołnierzy  
12:30 - 12:45 - 104 żołnierzy  
12:45 - 13:00 - 104 żołnierzy  
13:00 - 13:15 - 104 żołnierzy  
13:15 - 13:30 - 104 żołnierzy  
13:30 - 13:45 - 104 żołnierzy  
13:45 - 14:00 - 104 żołnierzy  
14:00 - 14:15 - 104 żołnierzy  
14:15 - 14:30 - 104 żołnierzy  
14:30 - 14:45 - 104 żołnierzy  
14:45 - 15:00 - 104 żołnierzy  
15:00 - 15:15 - 104 żołnierzy  
15:15 - 15:30 - 104 żołnierzy  
15:30 - 15:45 - 104 żołnierzy  
15:45 - 16:00 - 104 żołnierzy  
16:00 - 16:15 - 104 żołnierzy  
16:15 - 16:30 - 104 żołnierzy  
16:30 - 16:45 - 104 żołnierzy  
16:45 - 17:00 - 104 żołnierzy

WSTĘP WOLNY!



# DNI GORLIC 2010



## Stadion OSiR 15 maja (sobota)

- godz. 10.00** - V Gorlicki Jarmark Derśława Karwacjana (rękodzieło artystyczne)
- godz. 15.00** - Prezentacja dorobku artystycznego Młodzieżowego Domu Kultury
- godz. 16.30** - Pokaz grapplingu – sztuki walki
- godz. 17.00** - Kwintet wokalny - instrumentalny "Dola" z Kałusza – Ukraina.
- godz. 17.30** - Prezentacja dorobku artystycznego Gorlickiego Centrum Kultury
- godz. 18.30** - Zespół muzyczny z MDK
- godz. 19.15** - Zespół muzyczny z GCK „Back – Off”
- godz. 20.00** - Koncert zespołu „Mr.Pollack”

### sobotnie atrakcje:

- wesołe miasteczko (zamek dmuchany, zjeżdżalnia, karuzele, autodrom, trampolina, zabawki i baloniki, eurobungy, bokser, diabelski młyn, statek piracki, połykacz „krokodyl” i „kaczor”, quady, rodeo byk, góra wspinaczkowa, loteria, strzelnica), stoiska gastronomiczne, konkurencje sportowo-rekreacyjne, konkurs rysunkowy dla dzieci, hucyły i kucyki, loty balonem na uwięzi.

### 16 maja (niedziela)

- godz. 10.00** - V Gorlicki Jarmark Derśława Karwacjana (rękodzieło artystyczne)
- godz. 10.00** - XXV Gorlickie Targi Staroci (monety, znaczki, odznaczenia, książki, kartki pocztowe, itp.)
- godz. 15.30** - Widowisko dla dzieci „Kot w butach”- oraz blok zabaw i konkursów
- godz. 16.30** - Trial rowerowy-pokaz
- godz. 18.00** - Kabaret "Grzegorz Halama Oklasky"
- godz. 20.00** - Koncert zespołu „Zakopower”

### niedzielne atrakcje:

Bieszczadzka ciuchcia kołowa-„Strzała Południa”

- w godz. 11.00 - 14.00** - Rynek
- w godz. 15.00 - 19.00** – Stadion OSiR

- wesołe miasteczko (zamek dmuchany, zjeżdżalnia, karuzele, autodrom, trampolina, zabawki i baloniki, eurobungy, bokser, diabelski młyn, statek piracki, połykacz „krokodyl” i „kaczor”, quady, rodeo byk, góra wspinaczkowa, loteria, strzelnica), stoiska gastronomiczne, konkurencje sportowo-rekreacyjne, hucyły i kucyki, loty balonem na uwięzi.

## SZANOWNI PAŃSTWO

W związku ze zbliżającymi się Dniami Gorlic zapraszamy wszystkich chętnych przedsiębiorców różnych branż do skorzystania z możliwości zareklamowania swoich Firm w dniach trwania imprezy.

Wzorem lat ubiegłych liczymy na duży udział mieszkańców Gorlic i Ziemi Gorlickiej w proponowanej przez nas ofercie.

Jeżeli chcielibyście Państwo uczestniczyć w naszych imprezach i zaprezentować swoją firmę poprzez: umieszczenie swojej reklamy, baneru firmy, umieszczenie logo firmy na plakacie, promocję wyrobów i produktów, prosimy o kontakt w celu omówienia szczegółów.

Gorlickie Centrum Kultury, ul. Michalusa 4, tel./fax 18 35-35-695, Telefon kontaktowy 793 234 793.

Zapraszamy i czekamy na kontakt

Urząd Miejski w Gorlicach, Starostwo Powiatowe w Gorlicach,  
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, Gorlickie Centrum Kultury



serdecznie zapraszają na:



## I Gorlicki Dzień Osób Niepełnosprawnych „Spotkanie z godnością” Gorlice – 5 maja 2010 r.

pod honorowym patronatem

Barbary Bartuś - Posła na Sejm RP  
Witolda Kochana – Posła na Sejm RP

Leszka Zegzdy – Wicemarszałka Województwa Małopolskiego

Mirosława Wędrychowicza – Starosty Gorlickiego  
Bogdana Musiała – Przewodniczącego Rady Miasta Gorlice  
Kazimierza Sterkowicza – Burmistrza Miasta Gorlice

i patronatem medialnym

Gazety Krakowskiej  
Regionalnej Telewizji Gorlice  
Studia Papaya Lipinki

### Program

**Dom Polsko-Słowacki, Rynek 1**

godz. 11.00 - Konferencja dotycząca pomocy osobom niepełnosprawnym.

**Rynek**

godz. 13.00 - Prezentacja (stoisk i działalności) Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, Warsztatów Terapii Zajęciowej, Domów Pomocy Społecznej, Specjalnych Ośrodków Szkolno-Wychowawczych i klas integracyjnych z przedszkoli i szkół.

### Wystawy w trakcie trwania Dni Gorlic:

**Muzeum „Dwory Karwacjanów i Gładyszów - ul. Wróblewskiego 10a**

- „Gorlice na przełomie wieków XIX i XX” (dokumenty, fotografie, muzealia)

**Miejska Biblioteka Publiczna - ul. Jagiełły 1**

- „Mistrz Samuel Typograf”

**Muzeum Regionalne PTTK – ul. Wąska 7**

- „Z Dni Grozy, Z Dni Chwały” (zdjęcia, militaria i rekwizyty z I wojny światowej)

**Dom Polsko – Słowacki - Rynek 1**

- „Malarstwo Słowackie” – Pavol Michalic



To początek wiersza „Elegia miasteczek żydowskich” Antoniego Słonimskiego, polskiego poety żydowskiego pochodzenia. Opisał rzeczywistość Polski w 1950 r., kilka lat po Holocauście – zagładzie Żydów na ziemiach polskich pod niemiecką okupacją. Zniknął świat „gdzie biblijne pieśni/ Wiatr łączył z polską piosnką i słowiańskim żalem”. Takim miasteczkiem do 1942 r. była bobowa, jeden z najstarszych ośrodków chasydyzmu w Polsce, święte dla chasydów miejsce, bo mieszkał tutaj cadyk.

Czym był chasydyzm? Kto to był cadyk? Dlaczego Bobowa

## ŚWIĘTE MIEJSCA ZIEMI GORLICKIEJ Do grobu cadyka bobowskiego

*„Nie masz już, nie masz w Polsce żydowskich miasteczek  
W Hrubieszowie, Karczewie, Brodach, Falenicy  
Późno by szukał w oknach zapalonych świeczek,  
I śpiewu nasłuchiwał z drewnianej bóżnicy”...*

jest świętym dla Żydów-chasydów miejscem? Odpowiedzi na te pytania szukali 21 kwietnia br. słuchacze Uniwersytetu Złotego Wieku w Gorlicach. Kolejna wycieczka edukacyjna zawiodła ich do Bobowej, do II wojny światowej jednego z najbardziej znanych ośrodków chasydyzmu w Polsce. W ciszy i chłodzie bobowskiej synagogi z II połowie XVIII w., wokół bimy i przy świętej szafie do przechowywania Tory – aron ha - kodesz, wysłuchali wykładu Barbary Kowalskiej, pasjonatki historii m. Bobowa, znawczynie dziejów bobowskiej gminy żydowskiej, która już w chwili pierwszego rozbioru Polski w 1773 r. stanowiła zwartą i prężną gminę. Pozostawała ona pod wpływem masowego ruchu religijno-mistycznego i społecznego, zwanego chasydyzmem. Twórcą tego nurtu w judaizmie był Izrael ben Eliezer z Podola. Chasydyzm przeciwstawiał się judaizmowi

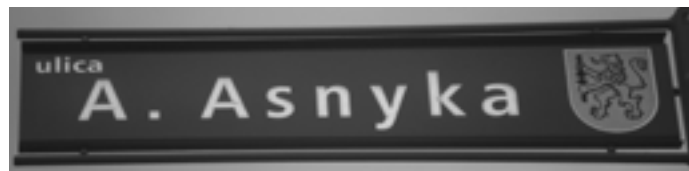
rabinistycznemu, głosił radość życia poprzez ekstazę religijną, taniec i śpiew. Główny nacisk kładł na osobistą modlitwę, która miała służyć połączeniu się z Bogiem. Rozwinął swój własny rytuał religijny, założył własne synagogi, lecz nigdy nie oderwał się od głównego nurtu judaizmu. Chasydyzm wprowadził instytucję cadyka – człowiek sprawiedliwy – charyzmatycznego przywódcy, który stał na czele wspólnoty i cieszył się ogromnym autorytetem. Współwyznawcy wierzyli w jego nadprzyrodzoną moc czynienia cudów, uważali, że dzięki swej mistycznej jedności z Bogiem, może pośredniczyć we wszystkich sprawach ludzkich. Przywództwo cadyków, początkowo oparte na charyźmie, z czasem stało się dziedziczne. Protoplastą bobowskiej dynastii cadyków był słynny cadyk z Nowego Sącza, Chaim Halberstam. To właśnie jego wnuk, Salomon ben

Natan Halberstam, przybył do Bobowej w 1893 r., zakładając bobowską linię sądeckich Halberstamów. Po jego śmierci w 1906r. cadykiem został jego jedyny syn Salomon ben Cion, który zyskał sławę jeszcze większą niż ojciec, stając się duchowym przywódcą i autorytetem dla chasydów w Polsce, na Węgrzech i w Rosji. Zasłynął też jako kompozytor melodii chasydzkich. Miał czterech synów i siemem sórek. Cadyk został rozstrzelany przez Niemców we Lwowie 1941r., gdzie szukał schronienia po agresji niemieckiej na ZSRR. Ocaleni członkowie rodziny, przez Węgry, Rumunię, a po wojnie Niemcy, Palestynę – dotarli do USA. Tutaj pierworodny syn ben Ciona, cadyk Salomon Halberstam, kontynuował bobowską linię gminy chasydzkiej. Dziś na Brooklynie w Nowym Jorku jest największe skupisko bobowskich chasydów-ok. 20 tys. Są też wspólnoty w Londynie, Montrealu, Toronto, Miami, Antwerpii i Izraelu. Z całego świata przybywają do Bobowej, by pomodlić się w synagodze i złożyć swoje prośby na macewie, która skrywa szczątki cadyka Salomona ben Natana Halberstama. Uczestnicy wycieczki podążyli szlakiem współczesnych chasydów.

Roman Dziubina

Niewielka uliczka – w którą skręcamy koło dawnej „Królówki”, dziś „Pepsa”, chcąc zrobić zakupy w „Zaścianku”, dojść do ul. Słowackiego kładką nad Stróżowianką lub do ul. M. Konopnickiej. Patronem ulicy jest poeta i dramaturg, który łączył w twórczości tradycje romantyzmu z problematyką pozytywistyczną. Najpiękniej odniósł się do tych dwóch epok w wierszach „Daremne żale” i „Do młodych”. W tym pierwszym poeta – uczestnik powstania styczniowego – zwraca się do swych romantycznych towarzyszy walki narodowyzwoleńczej, by nie żyli ideałami przeszłości: - „Trzeba z żywymi naprzód iść, Po życie sięgać nowe, A nie w uwiędłych laurów liść/ Z uporem stroić głowę/ Wy nie cofniecie życia fal, Nic skargi nie pomogą. Bezsilne gniewy, próżny żal! Świat pójdzie swoją drogą”. Drugi wiersz – „Do młodych” – jest apelem do zbuntowanego wobec romantycznej przeszłości pokolenia młodych romantyków, by szukając „prawdy jasnego pło-

## OPOWIEŚCI GORLICKICH ULIC, ULICZEK...



mienia, ... nowych, nieodkrytych dróg”; odnieśli się z szacunkiem i czcią do tych, którzy podjęli trud walki o wolność: - „Ale nie deptacie przeszłości ohtarzy. Choć macie sami doskonalsze wznieść. Na nich się jeszcze święty ogień żary/ I miłość ludzka stoi tam na straży, I wy winniście im cześć!”. Po upadku powstania - trzyletniej podróży po Europie i uzyskaniu dyplomu doktora filozofii na Uniwersytecie w Heidelbergu, powrócił na ojczystą ziemię, tam, gdzie mógł – do Galicji. Zamieszkał we Lwowie, a od 1870 r. w Krakowie i poświęcił się pracy literackiej. Był wydawcą i redaktorem naczelnym dziennika „Nowa Reforma”, założycielem Towarzystwa Oświaty Ludowej, prezesem Towarzystwa Szkoły Ludowej, członkiem Rady

Miejskiej Krakowa, organizatorem licznych obchodów i uroczystości o zasięgu ogólnonarodowym. Zasłynął jako taternik, miłośnik gór, jeden z pierwszych członków Towarzystwa Tatrzańskiego. W cyklu „W Tatrach” zawarta jest zaduma poety nad światem, refleksja nad sensem życia, wszechświatem, człowiekiem. Najpełniej swoje filozoficzne przemyślenia zawarł w trzydziestu sonetach „Nad głębiami”. Mają rzeczywistość swoją ponadczasową „głębnię” przemawiającą do każdego pokolenia, również współczesnego „Przeszłość nie wraca, jak żywe zjawisko, W dawnej postaci, jednak nie umiera; Odmienia tylko miejsce, czas, nazwisko/ I świeże kształty dla siebie przybiera”. Nigdy nie odciął się od swoich

romantycznych korzeni i tradycji. Do końca w jego poezji był „duch niepodległej ojczyzny widomy”, o czym przekonują nas wiersze „Na obchód Słowackiego”, „W dzień złożenia zwłok Mickiewicza na Wawelu”... Był szlachetnym, nieugiętym patriotą, przedstawicielem „gasnących pokoleń” zapatrzonych w „widma” i „groby” przeszłości. Gdy zmarł 2 sierpnia 1897 r. pochowano go w panteonie zasłużonych na Skałce. Czy dzisiaj czyta się Asnyka? Na pewno nie sonety „Nad głębiami”. Czyta się drobne, pełne uczuciowej treści wiersze liryczne. „Między nami nic nie było. Żadnych zwierzeń, wyznań żadnych./ Nic nas z sobą nie połączyło/ Prócz wiosennych marzeń zdradnych...”. A może nawet nie czyta, tylko słucha śpiewu Czesława Niemena – „Jednego serca! Tak mało. Tak mało, jednego serca trzeba mi na ziemi! Co by przy moim miłością zdrzątało,/ A byłbym cichym pomiędzy cichymi...”. To liryka miłosna Adama Asnyka.

Roman Dziubina



# SPEŁNILI OBOWIĄZEK WOBEC OJCZYZNY

## Kombatanckie wspomnienie w 65. rocznicę



Rok 2010 to 65. rocznica zwycięstwa – zakończenia II wojny światowej w Europie. Polska należy do tych państw, które najbardziej odczuły skutki tej wojny. Straciła ponad 6 mln. obywateli. Na frontowych polach walki śmierć poniosło ponad 216 tys. żołnierzy, uczestniczących od 1 września 1939 r. do ostatecznej kapitulacji faszystowskich Niemiec w walce o niepodległość. Ponad 123 tys. żołnierzy nie powróciło z niewoli – w tym 20 tys. z sowieckich obozów jenieckich - Katynia, Charkowa, Miednoje.

W gruzach legły miasta, w 65 % zakłady przemysłowe. Dokonano przesiedleń i deportacji ponad 2 mln. ludności. 8 maja 1945 r. to nie tylko rocznica kapitulacji III Rzeszy – to utęskniony moment zakończenia frontowych walk żołnierzy Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie, żołnierzy 1 i 2 Armii Wojska Polskiego, żołnierzy oddziałów partyzanckich Armii Ludowej, Armii Krajowej i Batalionów Chłopskich. To oni od pierwszego do ostatniego dnia wojny, jako żołnierze spod znaku biało-czerwonej, mężnie walczyli na froncie Zachodnim i Wschodnim, oddając to co najdroższe – życie.

W tej walce o wolną i niepodległą Polskę uczestniczyli mieszkańcy Ziemi Gorlickiej, małej Ojczyzny Beskidu Niskiego i Pogórza. Dziś, po 65. latach tej walki, zrzeszeni w gorlickich związkach kombatanckich: ZIW i WRP, ZKRP i BWP, SZZAK, w Związku Sybiraków, w ZZWP, w środowiskach Żołnierzy Weteranów – uczestni-

ków wojny obronnej 1939 r.

Są pośród nich kurierki, łączniczki, sanitariuszki Czerwonego i Zielonego Krzyża, wśród nich: szer. Maria Marynowska, szer. Stanisława Strzelikowa, szer. Barbara Liana, Platerówki Batalionu Kobiecego - por. Stanisława Niedzielska, sierż. Apolonia Bulisiewicz, sanitariuszki oddziałów partyzanckich - Aleksandra Buhl, ps. „Róża”, ppor. Stefania Nowak, ps. „Gosia”, kpt. Maria Dusza, ps. „Wola”, por. Stanisława Dykla, ps. „Malinka”, szer. Teresa Jamer, ps. „Zuza”, ppor. Stefania Dranka, ps. „Krysia”, por. Maria Koziół, ps. „Gwiazdka”, kpr. Ziuta Wykop, ps. „Nina”, szer. Maria Waląg, ps. „Lidka”, Stanisława Rząca, ps. „Lidia”, ppor. Janina Bożek, ps. „Burza”, szer. Zofia Gurgul, ps. „Nina”, Sybiraczka Janina Brzozowska.

Są wśród nich – żołnierze frontowych jednostek wojskowych i oddziałów partyzanckich: ppłk Wiesław Fusek, por Marian

Niwelt, płk Tadeusz Podolski, ppor. Bronisław Adamczyk, por. Kazimierz Kosiba, st. sierż. szt. Leon Ryczek, kpr. Stanisław Madaliński, por. Kazimierz Nigbor, kpt. Tadeusz Tenerowicz, kpr. Eugeniusz Radomski, płk Antoni Jarosz, por Eugeniusz Przybyło, kpr. Leon Topik, kpr. Stanisław Warzecha, kpr. Michał Cyrkot, por. Władysław Boczoń, ppor. Stefan Dusza, kpr. Wojciech Libront, por. Michał Bara.

Pomimo podeszłego wieku uczestniczą w religijno-patriotycznych uroczystościach rocznicowych świąt państwowych i wojskowych w miejscach pamięci narodowej Gorlic i Powiatu Gorlickiego, oddając hołd i pamięć współuczestnikom walki o niepodległą Polskę, świadomi, że byli wierni napisowi widniejącemu na cokole Pomnika Bohaterów Ziemi Gorlickiej słowa: „POLSKO KOCHALIŚMY CIĘ WIĘCEJ OD ŻYCIA”.

płk. Antoni Jarosz



# W ROKU KAPLAŃSKIM RADOŚĆ PARAFII

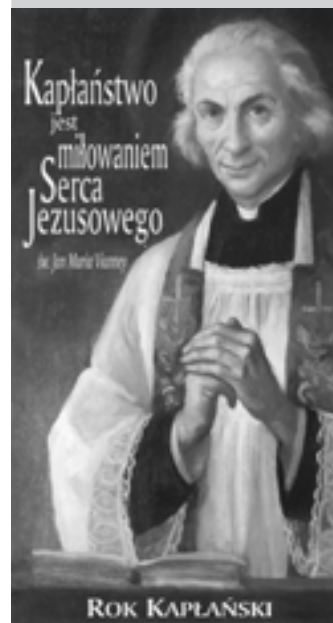
*Podczas Uroczystej Mszy Świętej (22.05.2010r.) w Katedrze Rzeszowskiej siedemnastu diakonów WSD w tym dwóch naszych rodaków – dk. mgr Krzysztof Kałamaszek i dk. mgr Szymon Augustyn otrzyma sakrament święceń z rąk JE Ks. Bpa Kazimierza Górnego.*

Dzień później (23.05., w niedzielę, w święto Zesłania Ducha Świętego) nasi neoprezbiterzy odprawią w gorlickiej Bazylice o godz. 11:30 wspólną Mszę Świętą Prymicyjną.

Warto przypomnieć, że równo trzydzieści pięć lat temu również dwóch gorliczan – ks. Wiesław Gucwa- proboszcz Parafii pw. Miłosierdzia Bożego w Skopanie-Osiedle i ks. Wiesław Książko- proboszcz Parafii pw. MB Nieustającej Pomocy w Woli Rzędzińskiej otrzymało w Bazylice Katedralnej w Tarnowie święcenia kapłańskie z rąk JE Ks. Bpa dra Jerzego Ablewicza.

Tydzień później (30 maja) w gorlickiej Bazylice Mniejszej, również o godz. 11:30 swoją Mszę Świętą Prymicyjną odprawi dk. mgr Tomasz Szura, który dzień wcześniej z rąk JE. Ks. Bpa dra Wiktora Skwoca otrzyma sakrament święceń kapłańskich.

(lex)



# PRZEZ CAŁY ŚWIAT DO DOMU OJCA ŚWIĘTEGO

18 maja br. obchodzić będziemy 90. rocznicę urodzin Karola Wojtyły, którego wybór 16 października 1978 r. na Stolicę Piotrową zaszkoczył Polskę, Europę i świat. Nikt nie przewidział, że trwający 27 lat pontyfikat Jana Pawła II zmieni oblicze nie tylko polskiej ziemi.

Gdy 5 lat temu, 2 kwietnia 2005 r. odszedł do Domu Pana w wigilię Święta Miłosierdzia Bożego, wiedzieliśmy, że zegnamy największego w dziejach Polaka. Te dwie przypadające w tym roku rocznice – urodzenia i śmierci Papieża Miłości i Miłosierdzia – stanowią podstawę projektu edukacyjnego „Santo Subito” dla słuchaczy Uniwersytetu Złotego Wieku. Po lutowym

wykładzie inauguracyjnym prf. Wandy Półtawskiej – „Problem ludzi starszych w nauczaniu Jana Pawła II”, 26 marca br. odbyli wycieczkę edukacyjną – „Przez cały świat do domu narodzin Ojca Świętego”. Ten „cały świat” to Park Miniatur- „Świat marzeń” w Inwałdzie k. Wadowic, niepowtarzalne miejsce z miniaturami najśłynniejszych cudów architektonicznych z całego

świata. Zwiedzając park słuchacze podziwiali: Świątynie Akropolu, Koloseum, krzywą Wieżę w Pizie, Statuę Wolności, Mur Chiński, Wieżę Eiffa. Przed największą miniaturą, Bazyliką Św. Piotra w Watykanie, zrobili sobie „rodzinne zdjęcie” i odjechali do Wadowic. Zwiedzili Dom Rodzinny Ojca Świętego, poznając miejsca, gdzie przyszedł na świat, spędził dzieci-

stwo i młodość. Oglądali pamiętki rodzinne i osobiste. Wzruszający był pobyt w kościele, gdzie Karol Wojtyła przyjął Chrzest, Spowiedź, I Komunię św. i Bierzmowanie, odprawił prymicje kapłańskie, biskupie i papieskie i modlił się przed obrazem Matki Bożej Nieustającej Pomocy. Do Gorlic powracali przez Kalwarię Zebrzydowską- „papieskie dróżki”, pamiętając o proroctwie, które wyszło z Ziemi Gorlickiej 95. lat temu, gdy przed Bitwą Gorlicką, w okopach na wzgórzu Magdalena w Gorlicach, sierżant Karol Wojtyła, żołnierz polskiego Pułku Wadowickiego C.K. Austro-Węgier, modlił się z kapralem Koszykiem o ocalenie. Ślubowali Bogu i Matce Bożej, że jeśli przeżyją, ożenią się i będą mieli synów, oddadzą ich do stanu duchowego. To wówczas sierżant Wojtyła miał wypowiedzieć prorocze słowa: „Mój syn zostanie nie tylko księdzem, będzie.. papieżem”.

Roman Dziubina



## Jan Paweł II wечно obecny w naszych sercach

16 kwietnia br. w Młodzieżowym Domu Kultury w Gorlicach - nastąpiło rozstrzygnięcie konkursu plastycznego „Jan Paweł II wечно obecny w naszych sercach” pod honorowym patronatem Starosty Powiatu Gorlickiego. Organizatorem był Dom Rehabilitacyjno – Opiekuńczy Caritas w Gorlicach, przy współpracy z MDK. Wśród zaproszonych gości byli m.in. starosta powiatu gorlickiego Mirosław Wędrychowicz, burmistrz Gorlic Kazimierz Sterkowicz, dyrektor Caritas Diecezji Rzeszowskiej ks. Stanisław Słowik, dyrektor Okręgu Caritas Gorlice ks. Jerzy Gondek. Konkurs po raz trzeci upamiętniał rocznicę śmierci naszego Papieża Polaka. W tym dniu oddano również hołd ofiarom katastrofy prezydenckiego samolotu pod Smoleńskiem i ofiarom wydarzeń katyńskich sprzed 70 –ciu lat. Spotkanie prowadziła Izabela Marondel – dyrektor Domu Rehabilitacyjno – Opiekuńczego Caritas Gorlice.

W konkursie udział wzięło 17 ośrodków, w tym Miejskie Ze-

spóły Szkół w Gorlicach, w ramach integracji z osobami niepełnosprawnymi. Prace zostały wykonane różnorodną techniką. Przyznano 6 równorzędnych pierwszych nagród i 11 wyróżnień. Laureaci, oprócz pamiątkowych książek, otrzymali gipsowe medale z wizerunkiem Ojca Świętego Jana Pawła II, a każdy ośrodek został obdarowany koszem ze słodyczami.

Lista nagrodzonych osób: Warsztaty Terapii Zajęciowej w Dominikowicach - Kazimierz Adasiewicz; Warsztaty Terapii Zajęciowej przy Stowarzyszeniu „RODZINA” - Karolina Śliwał; Specjalny Ośrodek Szkolno – Wychowawczy w Kobylance -Konrad Kędra, Filip Staudt; Warsztaty Terapii Zajęciowej w Lipinkach - Mirosława Gajęcka; Warsztaty Terapii Zajęciowej w Bieczu - Joanna Witek; Niepubliczne Przedszkole Specjalne w DRO Caritas w Gorlicach - praca zbiorowa Teresa Korzeń, Diana Durlak, Szymon Madej, Hubert Pytel, Kacper Mazurek, Patryk Wantuch, Justyna Juruś.

**taryfa**  
**Elastyczna**

**Plus dla Firm**  
najlepsza elastyczna oferta

Dopasuj ją do swoich potrzeb!

Legionów 3  
38-300 GORLICE  
TEL. (18) 353 66 32

www.plus.pl

**Plus**  
RAZEM LEPIJ





## Jak bardzo jesteśmy do siebie podobni Gorlice - Bardejov

Już 11 maja rozpocznie się kolejna z cyklu sześciu wystaw realizowanych w ramach mikroprojektu „Jak bardzo jesteśmy do siebie podobni Gorlice - Bardejov”. Projekt ten współfinansowany jest przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu „Tatry” w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska - Republika Słowacka 2007 - 2013. Tym razem zaprezentowane zostanie malarstwo słowackie pochodzącego ze Stropkova Pavla Michaliča. Wystawa czynna będzie do 28 maja br.





### JOLKA 1940-2010

Miejsce wpisywania wyrazów do odgadnięcia  
OKREŚLENIA WYRAZÓW:

- orator, krasnomówca
- instrument muzyczny używany w kapeli janczarskiej
- owoc palmy
- mydlana, na mleko lub pęcherzyk, bąbel
- arka, statek, łódź lub herb

„lex”

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z nr 3/2010 Kuriera Gorlickiego

Poziomo: " **SPODEK, GÓRSKI, BALAST**"  
Pionowo: " **PRÓBA, DUSZA, KWIAT**"

Nagrody wylosowali:

1. Feliks Stasiowski - Gorlice
2. Anna Przysławska - Gorlice
3. Roman Urzędowski - Gorlice

Wylosowane osoby prosimy o odbiór nagród w Urzędzie Miejskim w Gorlicach, w Wydziale Promocji i Rozwoju Gospodarczego, pok. nr 209 (II piętro) w godzinach pracy Urzędu. Rozwiązanie kolejnej krzyżówki prosimy przesłać do dnia 15.05.2010 r.

## KSIĘGA KONDOLENCYJNA - SŁOWA PISANE Z SERCA

*W dniach żałoby narodowej w holu Urzędu Miejskiego wystawiona była Księga Kondolencyjna. Każdy mieszkaniec miasta i powiatu gorlickiego mógł się do niej wpisać wyrażając swój żal, smutek, współczucie, składając hołd polełym w Lesie Katyńskim, 10 kwietnia 2010. Czynili to przedstawiciele wszystkich pokoleń. Wpisy są wzruszającymi słowami pisanymi z serca.*



**Wydawca:** Urząd Miejski w Gorlicach

**Adres:** Rynek 2, 38-300 Gorlice, tel. (018) 35-36-200 wewn.267, fax: (018) 35-51-212, [www.gorlice.pl](http://www.gorlice.pl) [um@um.gorlice.pl](mailto:um@um.gorlice.pl)

**Rada Redakcyjna:** Aleksander Augustyn, Ewa Buhl, Roman Dziubina - redaktor naczelny, Janusz Fugiel - przewodniczący, Alicja Nowak, Andrzej Orchel, Maria Kuźniarska - Pęczek, Eugeniusz Wędrychowicz.

**Współpracują:** Leszek Książko Adam Nowak Piotr Gajda

**Skład i druk:** Drukarnia *Aplus*, 38-300 Gorlice, ul. Krasińskiego 3, tel. 500 158 314

REDAKCJA NIE ZWRACA MATERIAŁÓW NIE ZAMÓWIONYCH, ZASTRZEGA SOBIE PRAWO SKRACANIA MATERIAŁÓW I TEKSTÓW NADEŚLANYCH ORAZ UŻYWANIA WŁASNYCH TYTUŁÓW.

